

# SOCIAL

EL PERIODICO que  
conquisto a sus lecto-  
res por su seriedad.

INDICADOR  
Director-Gerente:  
**TITO GALDERON**  
Fundado el 19 de Enero  
de 1932  
Suscripción mensual L. 0.50  
Impreso en los talleres  
Suc. LA MARINA

Semanario Independiente de información y variedades

Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

—Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República.—

AÑO=8 EL PROGRESO, YORO, SEPT. 28 1940 N° 402

## Alegria Infantil



Blanca Rosa Houghton, es el nombre de esta precoz y quapa, muchachita con cuya foto adornamos nuestra página social de hoy, quien el día Jueves 28 del actual estuvo recordando la fecha de su feliz advenimiento. Risueña, como en caritadora Blanquita, brinda con su sonrisa amable e inocente la gracia, como el reventar de las rosas blancas puras y bellas.  
Sus amantísimos padres señor C. H. Houghton y doña Lola de Houghton, obsequiaron, con un grupo de sus amiguitos una alegre fiesta en su residencia.  
Muchas felicidades y larga vida, deseamos a Blanquita.

INDUSTRIAS NACIONALES  
El acreditado Aceradero EL CARMELO de los  
Sres. MOLINA HNOS. de la ciudad capital

Con el noble y sano propósito de estimular las industrias con que cuenta nuestro país; con el deseo primordial de propalar por todos los ámbitos de Honduras las excelencias de las industrias que actúan en sus entrañas y contribuyen a su engrandecimiento; en la esperanza de haberle dado a cada quien lo que es suyo y justipreciar de tal manera a los hombres de acción nacionales que ponen sus contingentes al servicio del país y proporcionan el pan de cada día a centenares de compatriotas, estuvimos cierta fresca mañana entrevistarnos con el distinguido y culto joven P. M. don Agustín Cordova, diligente, idóneo y probo Contador y Cajero de los negocios "El Carmelo" de propiedad de los Sres. Molina Hnos. de la ciudad capital, quien no omitió medios para satisfacer nos en nuestra laudable demanda, como que, antes bien, se nos manifestó cortés y francamente dándonos los datos concernientes a la marcha y organización de los negocios en que esta ocupado y que motivan estas líneas.

En nuestro deseo de proporcionar a nuestros lectores una información poco más o menos exacta y verás acerca de los negocios "El Carmelo", comensaremos en esta humilde crónica por describir la estancia y eficios en que se desenvuelve eficazmente esta industria nacional digna de encomio.

### EL EDIFICIO

La casa de "El Carmelo" es de aspecto agradable y regio, es de cemento como la mayoría de las construcciones modernas de que se esta dotando a la capital en la actualidad; en su interior se advierte a simple vista la continua actividad del trabajo que redime y dignifica, y en el que estan ocupados muchos hombres que laboran con la satisfacción de todo aquello que da provecho y honra. Se divide éste en tres secciones, que así podemos llamarlas primero, a la que ocupan las maderas almacenadas y las maquinarias del aserradero; segundo, a la sección sobre la que descansan los diversos molinos para maíz, arroz, café, etc. y tercera, a la que ocupan las oficinas de negociación.

### UN POCO DE HISTORIA

En el año 1936, los Sers. don Marcial Molina y don Eugenio Molina hijo, dos hermanos laboriosos, hombres de acción edificante de los que necesita Honduras para su liberación, muchachos diligentes con gran amor al trabajo que enaltece y glorifica, concibieron, después de cruentos sacrificios, esos sacrificios por los que forzosamente tienen que pasar los predestinados que radimen a los pueblos con sus grandes obras y empresas, la industria que motiva estas sencillas líneas sinceras.

Ellos, los Sres. Molina Hnos, son los que contemplan ahora las prosperidad de sus negocios, con la satisfacción que experimentan quienes independientemente, sin que medie en ello nada que se haya desprendido de una granjería oficial o el fruto de una herencia, logran superarse económicamente y sientan las bases de una Honduras concebida en la industria. Obra titánica es ésta y digna de todo apoyo si nos ponemos a pensar que en nuestro país, no hay o son pocos los que fincan sus esperanzas en el trabajo y negocios independientes tan necesarios en el desenvolvimiento integral de los pueblos; obra de la que se puede vanagloriar hombre alguno de la tierra, pues esta visto y probado que las iniciativas particulares son las que en gran manera contribuyen al engrandecimiento de los países.

PASA A LA CUARTA PAG.

## Movimiento habido en la Tesorería del Comité de Festejos de El Progreso 1940

### INGRESOS

Valor con que la H. Corporación Municipal contribuyó	L. 1.000.00
Producto de la Verbena del 26 de Agosto último	.. 202.77
Contribución de comerciantes de San Pedro Sula con anuncios	.. 152.00
Contribución colectada en en esta ciudad	.. 106.45
Producto de los Trenes expresos de Toluca, y Santa Rita a Progreso	.. 195.00
Contribución de la ciudad de Yoro	.. 73.25
Valor colectado a beneficio de la Iglesia	.. 51.42
Valor con que contribuyó don Julio Siwady para los hogares pobres	.. 26.00
Contribución del P. M. don Cupertino Núñez	.. 4.00
Valor con que contribuyeron los comerciantes de Santa Rita	.. 27.80
Contribución de cinco vecinos de Urraco	.. 10.00
Ingresos Eventuales	.. 150.11

BALANCE L. 1.997.80

## EN MARCHA

Así va, en marcha progresiva y bien intencionada, SOCIAL, cuyo último número he tenido satisfacción de ver hermosamente impreso y con buen material de lectura en papel muy blanco.

Simpatizador de la prensa que progresa y que, a pesar del ambiente muchas veces hostil en que actúa, da señales visibles de sus anhelos de superación en sus luchas culturales, patrióticas, rectamente orientadas y definidas, me siento impulsado con sincero afecto, a rendirle las merecidas congratulaciones, que por lo francas van como aura que alientan al luchador, haciéndole olvidar sus contrariedades a causa de la estulta, por lo denigrante, actitud agrasiva de la impresión y hasta de la envidia rastrera.....

SOCIAL es un semanario que honra a su Director, Tito Calderón H. —el periódico que conquista a sus lectores por su seriedad— honra a Progreso, a Yoro y a Honduras dignamente. Es el vocero de los intereses del progreso; celoso y firme, austero, amplio y leal.

Adelante; siempre adelante con el entusiasmo que infunden las buenas causas; un paso más en la escabrosa senda, como "Simiente", como "El Espectador", alerta, que la Patria confía en sus soldados valerosos, en la gran campaña pacifista que dará cima a la obra magnífica de Reconstrucción Nacional, en la que está empeñado el Reformador de Honduras y con él todos sus leales colaboradores, entre los cuales se cuenta el acucioso e incansable Director de "La Epoca", don Fernando Zepeda D., lleno de optimismo llevando a cada paso sus vibrantes voces de aliento a la gran Legión Nacionalista para que prosiga, como hasta hoy, altiva, incomovible, disciplinada y decidida, como el baluarte que respalda patrióticamente a su JEFE SUPREMO y Primer Magistrado de la República, en su gigantesca labor administrativa que convertirá a la nación, dentro algunos años, en un emporio de riqueza, de actividades creadoras y en un objeto de atracción y respetabilidad.

Sintoma halagador e irrefutable, es de la inauguración de muchas importantes obras que tuvo lugar el 15 del actual, en ocasión del natalicio de la Patria a la vida de los pueblos libres y democráticos, obras ejecutadas por las Municipalidades con los vecinos respectivos, que ahora no ven defraudados ni sus anhelos ni los intereses confiados a la Comuna por medio de sus autoridades.

Por todo esto, que es digno de epinios de victoria, me enorgullesco, cada día más, de ser un nacionalista convencido, pese a los deshechos y logros que torpe y sarcásticamente han pretendido echarme todo, antojadizamente, cuando mi filiación de tal es desde mi adolescencia; desde el 98 en que senti simpatía por Manuel Bonilla y que se acentuó, por gratitud, de 1904 en adelante y ahora después, firme en mi credo político, por el Gral. Carias Andino, el hombre providente que necesitaba la Patria para salir del tragadal, del descrédito y la miseria en que se debatía hasta el 32, año este en que se vio salva para incorporarse, robustecerse y escalar gallardamente peldaño por peldaño, la altura de su grandeza desde la cual no verá más a sus pies san gre fraticida, sinc doradas espigas, palacios, carreteras, su cielo surcado por la aviación comercial, trabajo y hogares alegres... José L. Urbizo DEGA.

## EGRESOS

Honorarios pagados al Sr. Cura Párroco don David Padilla	L. 210.00
Valor entregado al Cura para gastos de adornos	.. 150.00
Pagados a don Angel Maria Campos por música de viento, marimba, y a él como Cantor	.. 425.00
Valor del transporte de 17 filarmónicos e instrumentos de Potrerillos a La Lima ida y vuelta en ferrocarril	.. 100.40
Valor del transporte de 17 músicos en un camión expreso de Comayagua a Potrerillos ida y vuelta	.. 150.00
Valor de la pólvora comprada al señor Manuel Suazo de La Paz	.. 265.00
Pólvora comprada al señor Manuel Perdomo de Colinas, Santa Barbara	.. 35.50
Valor de la impresión de 2.000 ejemplares del programa de la Fiesta pagado a don Carlos Corpeño Castañeda	.. 126.25
Valor repartido entre hogares pobres de la ciudad	.. 121.00
PREMIOS GANADOS POR SIPOTES	
Alonso Murillo Z ganó el huevo en la cuchara	.. L. 5.00
Luis Villeda triunfó en la carrera de encostalados	.. 5.00
Varios alagartados que se sacaron los 5 gracianos de la sarten	.. 5.00
Emilio Gómez triunfó en la carrera de bicicletas cámara lenta	.. 5.00
G. R. Moya ganó la carrera de bicicletas a velocidad	.. 5.00
GASTOS OCASIONADOS POR LOS TRENES	
Valor pagado al P. M. don Oscar Paredes para atender los gastos de los colectores del tren de Santa Rita a esta ciudad el 8 de Sept.	.. L. 17.50
Valor pagado al P. M. don Arturo Morales Chavez, para gastos de colectores del tren expreso de Tela a Progreso, el 8 de Sept.	.. 20.00
Valor pagado a don Luis Girón para gastos de colectores del tren expreso de Santa Rita a Progreso, el 15 de Sept.	.. 12.50
Valor pagado a Santiago Díaz como sueldo de 4	.. 8.00

## AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento.  
HACE SABER: que según fallo dictado el día de hoy por este Juzgado, les fué concedida a los señores Casto o Casto José Dueñas, Manuel o José Manuel del propio apellido y a Celestina Dueñas de Murillo, mayores de edad y vecinos de la ciudad de Olanchito, de este Departamento, la posesión efectiva de la herencia intestada que a su defunción les dejó su madre natural, señora Rafaela Dueñas, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Lo que se pone en conocimiento del público para los efectos de ley.  
Yoro, Septiembre 21 de 1940 — A. Garay Urmeneta.—Srio.

## AVISO

El infrascrito secretario del Juzgado de Letras de este Departamento.  
Para los fines consiguientes hace saber al público: que por sentencia dictada el día de ayer por este Tribunal, se concedió al señor Andrés Martínez, mayor de edad, casado, agricultor, vecino del Municipio de Olanchito, de este Departamento, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su madre natural, doña Eusebia Martínez, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.  
Yoro, Septiembre 21 de 1940. — A. Garay Urmeneta.—Srio.

soldados que fueron a Santa Rita el 8 de Sept en el tren expreso	.. 8.00
Valor pagado a Jermán como sueldo de 6 soldados que fueron a Tela en el tren especial el día 8 de Sept.	.. 12.00
Valor pagado a Abel Alvarado, como sueldo de 4 soldados que regresaron en el expreso a Tela el día 8 de Sept.	.. 8.00

### GASTOS VARIOS

Valor pagado a los jóvenes Francisco Garcia, smetas programas y tarjetas de invitación para 3 bailes que se dieron	.. L. 7.00
Valor pagado al señor Abel Cordona, por la limpieza del campo de Foot	.. 20.00
Valor con que se habilitó a don Carlos A. Velásquez para una comisión que hizo a La Lima	.. 5.00
Valor con que se habilitó al P. M. Oscar R. Paredes y don Heriberto Lazo, para una comisión que fueron a desempeñar a los campos	.. 10.00
Pagado a don Emérito Mejia por hielo (6 blok)	.. 12.00
Pagado al señor Francisco Panchamé, serv. de auto	.. 6.00
Valor pagado a don Carlos A. Velásquez, por servicio de la cantina	.. 18.00
Pagado al señor Manuel Pereira, por quitar y volver a colocar el cancel del salón azul	.. 6.00
Valor pagado al joven Felipe Hernández, por servicio como mandadero	.. L. 5.00
Pagado a Marco A. Soto por haber quemado la pólvora	.. 5.00
Pagado a Estanislao Martínez por haber quemado el toro fuego	.. 2.00
Valor pagado a don Heriberto Lazo para que mandara ordenar en San Pedro Sula, la impresión de tarjetas de invitación para dos bailes y gastos de viaje	.. 25.00
Valor pagado a don Alejandro Tore por varios servicios	.. 4.00
Valor pagado a don Carlos Silva por arreglo de 2 cestas	.. 3.00
Valor pagado a las Sritas Margarita Mahchi y Ninfa Reyes Soto para compra de pintura e hilo para las cintas	.. 2.00
Valor pagado a Jeronimo Hernández, por cortar un viaje de manaca	.. 1.00
Valor pagado a don Adán Bejarano por 189 pies de máderá que se utilizaron en los ránchos de las Verbenás	.. 11.24
Valor pagado a don Antonio Gonzales por alquiler de una pieza de casa para los músicos	.. 3.00
Valor pagado al Hotel Hop Lee por alimentación de 15 deportistas	.. 7.50
Valor pagado a doña Teresa de Carranza por 25 cubiertos para deportistas	.. 10.00
Valor pagado a la Tipografía El Alfabeto por variás hojás sueltas y tálonarios tirados	.. 38.00
Valor de varias facturas de la casa J, Siwady y C9	.. 39.30
Valor de una factura de Salomón Kattan (clavos)	.. 10.68
Valor de una factura de José Misesem (2 bolas)	.. 27.00
Valor de los gastos de escritor de la Tesorería	.. 5.00
Valor pagado al semanario SOCIAL por la publicación de este cuadro	.. 10.00
SALDO EN EFECTIVO	.. 36.86
BALANCE	.. 1.997.80

NOTA.—Además del saldo de L. 36.86 que figura en el cuadro que antecede, el Comité de Festejos, cuenta con un valor de L. 54.00 que obran en poder del Gral. don Blas Mendoza, como producto de la venta de boléto del tren expreso, que corrió de Toluca a esta ciudad el día 8 de Septiembre en curso, cuyos valores tiene designados el Comité para la Sociedad de Beneficencia recientemente organizado en esta ciudad.

El Progreso, Septiembre de 1940  
JULIO SIWADY Presidente  
M. PARANKI D. Tesorero

**J. SIWADY & CIA.**  
COMERCIANTE  
Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

**Jacobo Brándel**  
Vende cueros y artículos de Zapatería  
CALLE DEL COMERCIO

EN SAN PEDRO SULA

Constántino J. Lárach y Hnos.

Para ordenar sus compras al por mayor, consulte nuestros precios, y la calidad de nuestras mercaderías.

Convenzase personalmente  
Ahorará **DINERO**

**Panadería El Triangulo**

CARLOS HAM Propietario  
Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se con vencerá. Frente al Comisario.

**"EL ENGANTO"**

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. — Contiguo al Bazar Los Muchachos.

**La Española**

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

**Salvador Handal**

Tiene amplos y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrara usted la

**Tipografía "LA MARINA" SUG.**  
de MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud. Administrador.

PARA cualquier asunto relacionado a su publicidad, dífríjalo a SOCIAL,

**Tembloir divino**

¿Porqué, cuando mi boca te acaricia con besos y palabras amorosas, palideces cual cándida novicia y tiemblos cual los lirios y las rosas?

Cuando tú escuchas que mi acento cálido te arrulla con celestes armonías, ¿por qué las manos se te ponen frías, y el dulce rostro se te pone pálido?

¿Por qué cuando te hablo no me miras? ¿Por qué enciende tu rostro ese rubor? Dime, ¿por qué suspiras, por qué tiemblos, mi amor?

Por eso, yo te adoro y te venero; por eso, linda mía yo te amo: porque, a la insinuación de mi reclamo, tiemblos todo tu ser como un lucero.

¿Tiemblas? ¡Oh, sí. Tú tiemblos al conjuro de mis frases de amor, sin un alarde; porque, cuando el amor es grande y puro, es como el tuyo, tímido y cobarde.

Hungría-LOVELACE.

**Adelante !!**

No te arredre el Destino en su fatal embate; sígue adelante con la frente enhiesta; el mundo es grande, y en su carrera indómita va desechando a los que hoy están arriba y colocando arriba a los que ayer abajo estaban.

Es la esfera que rueda y va marcando los designios del hombre; es la piedra que desciende del peñasco y cae sin saber a donde; es la ola formada del mar enbravecido que sube, y en su furia loca desvasta y mata, y después baja hasta romperse en las negras rocas de la playa.

Sigue adelante; no te importe el desdén de los que hoy te ven caído; ellos mañana al desoñdor ya cuesta

en la cima te verán, y entonces tu carcajada abierta se perderá en el espacio repercutiendo en eco tu desprecio.

GUILLERMO R. ROMAÑ.

**AVISO** ALFREDO GARAY URMENETA, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro.

Al público hace saber para los fines consiguientes, que dicho Tribunal en sentencia que dictó el día de hoy, concedió al señor Gregorio Urbina Romero, de cincuentiocho años de edad, casado, labrador, de este vecindario, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su padre legítimo, Simón Urbina, sin perjuicio de lo que corresponde a los demás hijos legítimos del fallecido, Tomasa, Juana, Luisa, Andrés, María Isabel, Julián, Lorenzo Martín, Josefa, Victoria y José Cupertino Urbina y de otros herederos de mejor derecho. — Yoro, Setbre 14 de 1940 — A. Garay Urmeneta -Srio.

**SUCURSAL - HANDAL HNO.**

Recibió un bonito surtido de elegante y fino calzado extranjero, para damas de todo color y estilo

BUSQUELO EN SU NUEVO LOCAL—TOÑO HANDAL

**Pensión "Económica"** Si viene usted en via de negocio, si usted va de tránsito, y si cree permanecer varios días en LIMA VIEJA, aquí le ofrece su propietario FLORENCIO VARELA, buenos cuartos amplios y ventilados a precios económicos VISITELO

**AVISO** El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento, HACE SABER: que según fallo dictado el día de ayer, por este Tribunal, le fue concedida a la señora Francisca Lozano, soltera, vecina de Olanchito, la posesión efectiva de la herencia intestada que a su defunción le dejó su abuela Petrona Munguía, que por derecho de representación como heredera instituida de su padre don Lucas Quezada le corresponde, sin perjuicio de herederos de igual o mejor derecho. Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley. — Yoro, 4 de Septiembre de 1940. A. GARAY URMENETA—SRIO.

**HACIENDA "DEVONIA"**  
El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.  
Vacas de sangre, alimentadas con Afrecho y Salvado

**POR ESPACIO** de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra; Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

— Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha —

Fíjese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Mantequilla y Frutas, en la casa de doña Anselma Murillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Iruas, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazán.  
F. G. EWENS.— Prop.  
Situada dos cuadras al Este de la Iglesia Católica.—Visítela.  
Pureza.— Aseo.

**Lucio J. Chang**

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general  
Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad  
Precios los más bajos de la plaza.

**Sastrería La Elegancia**  
de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados  
Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

**S. MAHCHI Y HNO.**

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.  
Precios Sin competencia

**Saúl Kestenbaum**

Vende magníficas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.  
CALLE DEL COMERCIO

La UNIVERSAL de Saleh Sacaan-Santa Rita  
Tiene extenso surtido de toda clase de mercaderías.

**ATENCIÓN..... !!!!**

contra dolor de cabeza, muelas, oídos, gripe y todo malestar

**CEFALGINA**  
(La Pastilla milagrosa)

2 Tabletas por cts. de tempira

**SALVA VIDA**

**PIDALA**

**EXIJALA**

S O C I A L

Armando Hinestrosa M.

Perito Mercantil y  
Contador Público.

Ofrece sus servicios profesionales  
FIJO O ALTERNO.

EDUARDO FUENTES T.

EXPERTO EN RADIO  
REPARACION de toda clase de  
aparatos eléctricos  
Taller: Casa Familia Galeano.

Presidente Paz

La camisa de Moda

Lá Camisa de Distinción

Fabricación especial

Camisería Kattan  
SAN PEDRO SULA

Protejase

USANDO

Manteca

La Blanquita

JABON

Lempira

El almacén de H. C. Hall, acaba de recibir excelente calzado de señora y sombreros para caballero accesorios de Tubería para instalación de agua

LARACH HERMANOS - San Pedro Sula

Distribuidores de los productos Eléctricos WESTINGHOUSE  
Tenemos en existencia: Refrigeradores WESTINGHOUSE  
Abanicos Westinghouse, Planchas Eléctricas Westinghouse  
Estufas Eléctricas Westinghouse, Bombillas Eléctricas 110-115  
28-32 volts, 12 y 6 volts. Contadores para 110 volts.  
MOTORES eléctricos de 1-4 caballo «HP» a 2 caballos de fuerza  
de 110 220 volts A. C., de Balineras y de Inducción  
RADIOS WESTINGHOUSE, Soldadores eléctricos. Alambre  
y toda clase de conexiones para instalaciones eléctricas  
Refrigeradores SERVEL ELECTROLUX funcionan con KEROSENE

## ¡VIAJE POR FERROGARRIL!

UTILIZANDO

El Mejor Servicio de Pasajeros, Expreso de Encomienda y Carga  
QUE OFRECEN

Ferrocarril Nacional de Honduras

Tela Railroad Company

DE

PROGRESO

BAJO EL SIGUIENTE ITINERARIO:

El tren "Pasajero" que transporta pasajeros y Expreso de Encomienda para Puerto Cortes, Tela y lugares intermedios sale diariamente a las 12.45 p. m.  
Y para Santa Rita y lugares intermedios, a las 10.35 a. m.  
El tren Mixto que transporta pasajeros y carga para Puerto Cortes Tela, San Pedro Sula y lugares intermedios sale, cada Martes, Jueves y Sábado Y para Santa Rita, Santiago y lugares intermedios cada Lunes Miércoles y Viernes, a las 5.15 a. m. 1.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Carga salen de OMONITA para:

La Lima, San Pedro Sula, Potrerillos y lugares intermedios diariamente excepto domingo, a las 9.10 a. m.  
La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto domingo, a las 4.30 p. m.  
La Lima y lugares intermedios, Lunes, Miércoles y Viernes a las 12.35 p. m.

Trenes que transportan pasajeros y Expreso de Encomienda salen de OMONITA para:

La Lima y lugares intermedios, diariamente, excepto Domingo a las 10.00 a. m.  
La Lima y lugares intermedios, Domingo solamente, a las 11.05 a. m.

Para mayor información consulte al Agente de Estación; escriba o telefonee a

R. WEBB

JEFE DE FLETES Y PASAJES

LA LIMA, HONDURAS

Ferrocarril Nacional de Honduras

Tela Railroad Company

## Hotel Germania EL MEJOR DE ESTA CIUDAD VISITELO UD. y se convencerá

Cuartos amplios y abundante alimentación

LA CEIBA

### PENSION CENTRAL

LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN  
TEGUCIGALPA D. C.

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

## Empresa ALVAREZ

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa Servicio diario de pasajeros y carga en potentes y cómodas Beronesas

PRECIOS COMODOS

SEGURIDAD

RAPIDEZ

EFICIENCIA

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Saybe le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ

Nuestra Empresa no es la única:

pero es la mejor y, más seria.

## COSTEÑOS:

### Pidan ustedes

CERVEZA IMPERIAL o sea la bebida llamada "Alimento Líquido" porque es purísima malta refrescante, porque es de montaña.

CERVEZA IMPERIAL no alcohólica, porque no es de arroz.

Por la Pantalla del Royal



Una de las muchísimas escenas de risa en donde nos deleitará los cómicos de la risa STAIN LAUREL y OLIVER HARDY en

TONTOS DE ALTURA

## LO QUE NOS REDIMIRA

Amad al sol, que os da su amor en su luz, y a la bóveda es trellada, que os envuelve en su paz mientras dormís. Amad a los árboles que entregan cuanto tienen y cuanto pueden hacer con su trabajo, y sólo hablan con su belleza y en la dulzura de sus frutos. Amad a los pájaros que parecen nada más que lindos cantorillos vagabundos, y luego se ponen serios, forman el nido, el sorprendente hogar, y crían a sus hijitos a fuerza de incomparables sacrificios y con ternura de abuelos.

Amad a todos los seres, porque aun la serpiente no hiera si no es herida y salva vuestras cosechas de ser devoradas por las ratas. Amad todas las cosas, porque el mismo veneno que en una dosis mata, en otra cura, como toda virtud se prostituye por el odio, y todo vicio atenúa su fealdad por el amor.

Allí donde viene uno y hace diez, poned más amor que él y haréis ciento.

Y al que levanta su furor contra vosotros, amadlo, y su furor se aplacará, amadlo más aun, y os amará a su vez.

Mientras no améis, la vida será triste, como una mujer que llora bajo un duraznero en flor, Porque el amor es la vida, y al no sentirlo estamos como muertos.

Porque el amor es la luz y si falta anochece en nuestra alma. Porque el amor es la felicidad, y mientras nuestro saber no alcance a esto, la miseria os harañará y angustiará.

Amad la naturaleza, y curará vuestra congoja; amad a los hombres, y compartirán vuestros anhelos; amad a Dios y alumbra vuestro espíritu. - Constancio C. VIGIL

### GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión.

### A. Soliman e Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías, que venden a precios más bajos de la plaza. En su departamento de viveres hay siempre todo lo que desea

### Mi Cásita

DE DANIEL BALI

Anuncia una bonita exhibición de diferentes artículos de fantasía propios para damas

Visita La Ceiba, su mejor alojamiento y comodidad

HOTEL ARIAS LA CEIBA



INDUSTRIAS NACIONALES

El acreditado Aceradero EL CARMELO de los Sres. MOLINA HNOS. de la ciudad capital

VIENE DE LA PRIMERA PAG.

"Obras son amores y no buenas razones", y por eso es que los Sres. Molina, merecen nuestros sinceros aplausos, ya que en esta empresa, fruto de sus extraordinarios esfuerzos, no se amilaron nunca ante las perspectivas del fracaso como todos los que saben que el triunfo, que el éxito es de los perseverantes y de los de buena voluntad e iniciativa.

En el interior del establecimiento esta instalado eficientemente el molino de café para la elaboración de los reputados productos de "La Proveedora", café molido de insuperable calidad, cuyo beneficio se efectúa en las dependencias de los Aserraderos "El Carmelo", pues es parte integrante de la negociación a que aludimos. Estos molinos son modernos y elaboran el café más excelente que se bebe en el Distrito Central.

A continuación se levantan las maquinarias que se ocupan para la hechura de diversos materiales empleados en la industria de referencia, y después instalados de manera sugestiva, se alzan las diversas maquinarias para la confección de juguetes de madera que hacen la delicia de los niños cuando llega la navidad.

Imposible nos es a nosotros, describir como quisiéramos y tal como se debe las diversas dependencias de los Aserraderos "El Carmelo" de los Sres. Molina Hnos, pues todo lo que ellos encierran es múltiple, y por lo tanto, fuera de nuestro modesto alcance intelectual.

Ese honor puede y debe caberle a plumas más doctas que la nuestra. Por hoy, que conste aquí nuestra admiración y simpatía cumplidas para los Sres. don Marcial Molina y su hermano don Eugenio del mismo apellido.

OTROS PUNTOS DE VISTA

La Empresa cuenta con mercados seguros dentro del radio de la capital y los pueblos del departamento de Tegucigalpa. El aserradero principal de la negociación "El Carmelo" esta instalado en la estancia de Cofradia; de allá vienen las maderas de las diversas clases pedidas, y para suplementar a éstas en caso de que no sean suficientes, están listos los aserraderos que tienen en la capital para elaborar las maderas y suplir esa necesidad.

Los diversos molinos que mencionamos arriba, estan encargados de moler, desacasillar etc. los granos que, como maíz, arroz, café, etc. sean llevados a la Empresa por los muchos clientes de la localidad. Cada uno cumple su función satisfactoriamente.

Esta Empresa, netamente hondureña para orgullo nuestro, invierte mensualmente solamente en gastos de compra de combustibles, pago de salarios de obreros y sueldos de empleados, la respetable suma de poco más o menos Quince Mil Lemperas (L. 15 000 00) lo cual nos indica los beneficios que aporta a la economía nacional.

Nosotros, identificados con los hombres de acción que estan forjando el porvenir de los pueblos, que dan ejemplo de trabajo y laboriosidad a la juventud de hoy, hombres del mañana, no tenemos más que formular los más sinceros votos a fin de que los Sres. Molina prosperen en gran manera para provecho de muchos compatriotas, felicidad de nuestro país y prestigio de las Industrias Nacionales.—C. G. X.

Bazar Santa Rita de Bishará Gatlás

Para vestir con elegancia y verse a la moda, no olvide este Bazar, donde siempre hay telas finas y baratas

Lila de Bendeck

El almacén que vende más barato en Santa Rita. Visítelo.

ANTONIO H CHON

Vende toda clase de viveres a los precios más bajos de la plaza

Fina atención y esmero

Hotel HOP LEE

Frente al Parque Ramón Rosa en Progreso.

Servicio de comedor inmejorable.

Aseo y rapidez en todo

Cuartos bien amueblados.

Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el

HOTEL HOP LE

El Danubio Azul

de Ajij Handal

Tiene el mejor surtido de mercaderías, a los órdenes de su estimable clientela, que vende a precios de crisis

DR. Gabriel R. Aguilar

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano Especialidad en PARTOS

Atiende llamadas de urgencia a toda hora

DR. C. GOMEZ N.

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION

CONSULTAS: TODA HORA DE DIA Y LA NOCHE

CASA QUE OCUPA ROGELIO CARVAJAL

Garantía en sus Recetas, solo en la

FARMACIA PROGRESIENA

Toda clase de Medicinas, precios bajos



C. S. HALL

Comerciante en General.

VIVERES

renovados diariamente se venden

al por mayor y menor.

GUERRA.....!!!

contra dolores de cabeza, muelas, y oídos contra la gripe y malestares

CEFALGINA

(La Pastilla Milagrosa)

2 Tabletas por 6 centavos de lempira

EMBAJADOR DE LA FORTUNA KING BEE

BUSQUE LOS CUPONES

Otra Gran Rifa de L.4.000.00 en Tegucigalpa

D. C. el 19 de Diciembre de este año.

ADQUIERA SUS BILLETES

¡COMPRA SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la LOTERIA NACIONAL **15,000.00**

Sorteo ordinario

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

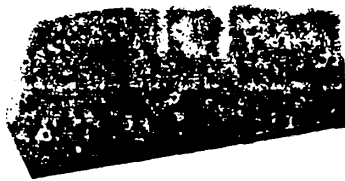
Un cañonazo....

Dolores de cabeza, muelas, oídos, gripe y malestares, solo se curan, con

CEFALGINA

(La Pastilla Milagrosa)

2 Tabletas por 6 centavos de lempira



COMODOS Y

DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas La Ceiba, Honduras C. A.

En buenas condiciones

Se vende una HACIENDA situada en Camalote Norte, tiene buen pasto, buen ganado y bestias. Además cuatro casas en una con todo servicio y muebles para familia. Entenderse con doña Aquilina v. de Abarca

HOTEL MORAZAN

Cuartos amplios y ventilados—Servicio de Comedor Servicios de Barbería anexa FRANCISCO CUELLAR Y SEÑORA

CLINICA Dr. RAMON FERRUFINO O. MEDICO Y CIRUJANO

Servicio de Pensionado para la asistencia de Enfermos. — El Progreso, Honduras.

**NERVO FORZA**  
El Reconstituyente Ideal para los que padecen de Anemia

Para los convalecientes, los que padecen de anemia general, debilidad nerviosa, debilidad sexual, impotencia, melancolía, clorosis, neurastenia, y todas aquellas enfermedades que provienen de la sangre y de los nervios.—Lo mismo para las mujeres que para los hombres.—Este reconstituyente obra eficazmente y de una manera energética en la

**SANGRE, EL CORAZON, LOS MUSCULOS, EL TUBO DIGESTIVO, LOS NERVIOS, EL ESTADO GENERAL**

Así, gracias a sus propiedades combinadas tónicas estimulantes y reconstituyente, el estado del paciente se regulariza prontamente.

Todas las substancias que componen el NERVO FORZA son perfectamente y por completo asimilables y de ahí los brillantes resultados que la profesión médica ha obtenido cuantas veces lo ha prescrito.

**RECUPERE SUS ENERGIAS TERMINE CON LA ANEMIA**

**Tome NERVO FORZA**

International Pharmacal Co.  
465-67 West 152nd Street, N. Y.

Endulce su paladar, saboreando los sabrosos Popsicles de diferente sabor y fruta en el BAZAR LOS MUCHACHOS